

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثالثة

روما، ٢٣ - ٢٦/١٠/٢٠٠٠

اعتماد جدول الأعمال

البند ١ من جدول الأعمال

مقدمة للمجلس ليجيزها

جدول الأعمال المؤقت المفصل



Distribution: GENERAL

WFP/EB.3/2000/1/Rev.1

13 October 2000

ORIGINAL: ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي

في شبكة الانترنت على العنوان التالي: (http://www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html)

١- **اعتماد جدول الأعمال.** وفقا للمادة الثالثة من اللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي، تقدم المديرية التنفيذية فيما يلي جدول الأعمال المفصل المؤقت للدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠، لاعتماده. وللمجلس أن يعدل أثناء الدورة بأغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين والمشاركين في التصويت أي بند من بنود هذا الجدول بالحذف أو الإضافة أو التنقيح.

٢- **تعيين المقرر وانتخاب عضو لهيئة مكتب المجلس.** قد يرغب المجلس، وفقا للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية وطرق العمل المتبعة، في تعيين مقرر للدورة من بين أعضائه.

بسبب إغلاق مكتب تمثيل بوروندي في روما نقل السيد غاسبارد كابورا إلى موقع عمل آخر وصار من المتعذر عليه بالتالي مواصلة تمثيل القائمة ألف في المجلس التنفيذي. وعليه، وتبعا لأحكام المادة الرابعة الفقرة ٤ من اللائحة الداخلية، اقترحت القائمة ألف ترشيح سعادة السيد روفين غابرييل أمبيرو (جمهورية الكونغو) ممثلا لها، لما تبقى من فترة التمثيل في المجلس.

٣- قضايا السياسات

(أ) متابعة قرار المجلس التنفيذي رقم ٢/٢٠٠٠م ت-س/٦ بشأن التسيير والإدارة

نظر المجلس في دورته السنوية لعام ٢٠٠٠ في تقرير جماعة العمل التي كونها بشأن التسيير والإدارة (الوثيقة WFP/EB.A/2000/4-D) واعتمد التوصيات من كاف إلى ثاء. وأحال التوصيات من ألف إلى ياء إلى جماعة عمل لاحقة لتتظر فيها. وعند النظر في التقرير أفادت الأمانة المجلس بأنها ستتولى إحاطته علما بالتبعات المالية المترتبة على تنفيذ التوصيات وأن تقدم ملاحظاتها عن الجدول الزمني لتنفيذ جميع التوصيات الواردة في التقرير أمام المجلس، تحت هذا، البند، **للعلم والإحاطة**، الوثيقة (WFP/EB.3/2000/3-B) التي تستعرض الخطوات التي ناقشتها الأمانة مع نائب رئيس المجلس بغرض تنفيذ التوصيات المعتمدة من كاف إلى ثاء.

(ب) إستراتيجية حشد الموارد

سيقدم للمجلس، تحت هذا البند، وثيقة تبين الملامح الأساسية لجهود البرنامج لحشد الموارد في المستقبل (الوثيقة WFP/EB.3/2000/3-B) **ليعتمدها**، وهذه الوثيقة هي نتاج ثلاثة اجتماعات تشاورية غير رسمية والمناقشات مع الدول الأعضاء في البرنامج، وتقدم عددا من التوصيات والتدابير لتصبح عملية تمويل البرنامج أكثر مرونة ولتسهيل التنبؤ بالموارد المحتملة وضمان وصولها.

(ج) أوضاع النازحين

أمن المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٩، في الوثيقة "التطلع إلى المستقبل: التحديات التي تواجه برنامج الأغذية العالمي في مجال المساعدات الإنسانية" (الوثيقة WFP/EB.3/99/9-B) على أهمية أن يكون موضوع النازحين من القضايا ذات الأولوية في سياسات البرنامج ونظمت الأمانة تبعا لذلك اجتماعات تشاورية غير رسمية واجتماعا تنويريا غير رسمي ناقش المشاركون فيه العديد من القضايا ذات الصلة بأوضاع النزوح والنازحين. أمام المجلس، **للعلم والإحاطة**، بيان من رئيس المجلس بآخر ما توصل إليه النقاش عن هذا الموضوع.



(د) النهج التشاركية

سيقدم للمجلس، تحت هذا البند، **للعلم والإحاطة**، الوثيقة (WFP/EB.3/2000/3-D) تستعرض هذه الوثيقة تجربة البرنامج في استخدام النهج التشاركية في أنشطة الطوارئ وفي الأنشطة الإنمائية. وتقدم الوثيقة خطوات عملية لزيادة استخدام الأدوات والنهج التشاركية، ولاسيما في تنفيذ سياسة "تحفيز التنمية".

-٤ مسائل المالية والميزانية

(أ) تقرير أداء الميزانية، ١٩٩٨-١٩٩٩

سيقدم للمجلس، تحت هذا البند، **للعلم والإحاطة**، تقرير المديرية التنفيذية عن أداء ميزانية الفترة المالية ١٩٩٨-١٩٩٩ وقد قدم هذا التقرير تطبيقاً للمادة الرابعة عشرة - ٤ من النظام الأساسي للبرنامج إلى اللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية وإلى لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة للمشورة. ويشمل التقرير بيانات عن الأداء فيما يتعلق بالمصروفات للتكاليف التشغيلية وتكاليف الدعم للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩.

(ب) حسابات الفترة المالية ١٩٩٨-١٩٩٩

سيقدم للمجلس، تحت هذا البند، حسابات الفترة المالية ١٩٩٨-١٩٩٩ المشتملة على الوثائق التالية:

(١) الكشوف المالية المراجعة لحسابات برنامج الأغذية العالمي للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩ تطبيقاً لأحكام المادة الرابعة عشرة ٦ (ب) من النظام الأساسي تقدم المديرية التنفيذية الكشوف المالية للبرنامج مصحوبة بتقرير المراجع الخارجي. والكشوف مقدمة بخطاب إرفاق من المديرية التنفيذية عن حسابات الفترة المالية المعنية ومقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها.

(٢) تقرير بالتقدم المحرز في تنفيذ توصيات المراجع الخارجي بشأن تقريره عن مراجعة حسابات الفترة المالية ١٩٩٦-١٩٩٧. كانت المديرية التنفيذية قد قدمت للمجلس التنفيذي في الدورة السنوية لعام ١٩٩٨ ولعام ١٩٩٩ تقريراً سنوياً عن التدابير التي اتخذها البرنامج استجابة لتوصيات المراجع الخارجي في تقريره للفترة المالية ١٩٩٦-١٩٩٧، وتمثل هذه الوثيقة التقرير النهائي للتدابير التي اتخذت وتلك التي نفذت حتى تاريخ صدور التقرير. ولقد ضمنت القضايا العالقة في تقرير توصيات المراجعة لتقرير الفترة ١٩٩٨-١٩٩٩.

(٣) تقرير بالتقدم المحرز في تنفيذ توصيات المراجع الخارجي بشأن تقريره عن مراجعة حسابات الفترة المالية ١٩٩٨-١٩٩٩. في هذا الجزء من التقرير ستقدم المديرية التنفيذية للمجلس التدابير المحددة التي اتخذها البرنامج استجابة لتوصيات المراجع الخارجي في تقريره للفترة المالية ١٩٩٨-١٩٩٩، وتلك التي ستنفذ في المستقبل.

وطبقاً للمادة الرابعة عشرة - ٤ قدمت الكشوف المالية للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩ للجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية وللجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة.

(ج) تقرير مكتب المفتش العام

استجابة لقرار المجلس التنفيذي رقم ١٩٩٦/م-ت-س/١١ الذي يقضي بأن يقدم تقرير مكتب المفتش والتحقيق للمجلس عندما يقدم إليه تقرير المراجع الخارجي، سيقدم، تحت هذا البند، للمجلس **للعلم والإحاطة**، تقرير مكتب



المفتش العام للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩. قد يرغب المجلس في تقديم ملاحظاته التي ستحال مع التقرير إلى مكتب خدمات المراقبة الداخلية في منظمة الأمم المتحدة.

(د) تعزيز القدرات الإدارية لبرنامج الأغذية العالمي

تقترح المديرية التنفيذية ترفيع عدد من الوظائف في المقر وفي الميدان وإنشاء عدد من الوظائف الإضافية لمواجهة التوسع والتشعب في أعمال البرنامج. وأمام المجلس طلب بترفيح وإنشاء وظائف ستستوعب تكاليفها الإضافية في ميزانية عام ٢٠٠١ وستضمن في مقترح ميزانية الفترة المالية ٢٠٠٢-٢٠٠٣ ليوافق عليه. وطبقا للمادة الرابعة عشرة ٤ من النظام الأساسي قدمت هذه الوثيقة للجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية وللجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة للمشورة.

٥- تقارير التقييم. تقارير التقييم التالية مقدمة للمجلس التنفيذي، تحت هذا البند، لينظر فيها، ويرجى من المجلس أن يعلق عليها، وأن يوافق على خطة الأمانة في إدراج التوصيات والدروس المستفادة منها في عمل البرنامج في المستقبل.

جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية: علمية الطوارئ ٥٩٥٩ وعملية الطوارئ ٥٩٥٩ (التوسع الأول)
البرنامج القطري: مصر (١٩٩٨-٢٠٠١)
عملية الطوارئ: إندونيسيا ٦٠٠٦
البرنامج القطري: ملاوي (١٩٩٨-٢٠٠١)

المسائل التشغيلية

٦- مخططات الاستراتيجية القطرية. مخططات الاستراتيجية القطرية التالية مقدمة للمجلس لينظر فيها:

الصين
مصر
ملاوي
نيبال
السودان

٧- البرامج القطرية. البرنامج القطري التالي مقدم للمجلس لينظر فيه ويجيزه:

بنغلاديش (٢٠٠١-٢٠٠٥)

٨- المشروعات المعروضة على المجلس التنفيذي ليجيزها

(أ) المشروعات الإنمائية. سيعرض على المجلس التنفيذي، تحت هذا البند، المشروع الإنمائي التالي لينظر فيه ويجيزه، حيث أنه يتجاوز السلطة المخولة للمديرية التنفيذية لإجازة المشروعات:

السودان ٦١٩٠



(ب) عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش. ستعرض على المجلس، تحت هذا البند، مشروعات الإغاثة الممتدة والإنعاش التالية، لينظر فيها ويجيزها، حيث أنها تتجاوز السلطات المخولة للمديرة التنفيذية لإجازة المشروعات:

كمبوديا ٦٠٣٨ (التوسع الأول)

جمهورية الكونغو الديمقراطية ٦٢٧٤

جمهورية الكونغو ٦٢٦٥

منطقة غرب أفريقيا السهلية ٦٢٧١

(ج) الزيادة في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش. ستعرض على المجلس الزيادات في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التالية التي تتجاوز السلطات المخولة للمدير التنفيذي ليجيزها.

نيبال ٦١٥١

تقارير المديرية التنفيذية عن المسائل التشغيلية

-٩

(أ) مشروعات إنمائية أجازتها المديرية التنفيذية، في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠. قد يرى المجلس التنفيذي أن ينظر، تحت هذا البند، للعلم والإحاطة، في ملخصات المشروعات الإنمائية التالية التي أجازتها المديرية التنفيذية بموجب السلطات المخولة لها:

غامبيا ٢٧٢٩ (التوسع الثالث)

مدغشقر ٤٥٥٣ (التوسع الأول)

سريلانكا ٦١٠٧

تنزانيا ٥٩٧٥ (التوسع الأول)

(ب) الزيادة في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠. سيرعرض على المجلس التنفيذي، تحت هذا البند، للعلم والإحاطة، وثيقة بمجمل الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية، بموجب السلطات المخولة لها.

(ج) عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠. قد يرغب المجلس التنفيذي أن ينظر، تحت هذا البند، للعلم والإحاطة، في مشروعات الإغاثة الممتدة التالية التي أجازتها المديرية التنفيذية، بموجب السلطات المخولة لها:

بنغلاديش ٦١٥٥ (التوسع الأول)

الجمهورية الدومينيكية ٦٢٠٢

الهند ٦٢١١

مالي ٥٨٠٤ (التوسع الأول)

الأراضي الفلسطينية ٦٢١٤

اليمن ٦٠٩٠ (التوسع الأول)

زامبيا ٦١٣٤ (التوسع الأول)



(د) الزيادة في ميزانيات عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠. سيعرض على المجلس التنفيذي، تحت هذا البند، للعلم والإحاطة، وثيقة تجمل الزيادات في ميزانيات عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية، بموجب السلطات المخولة لها.

(هـ) تقارير أخرى عن المسائل التشغيلية:

- آخر البيانات عن عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الصومال ٦٠٧٣: انسجاماً مع قراره رقم ١٩٩٩/م ت-١١/١ طلب المجلس من الأمانة أن تقدم تقريراً عن سير العمل في عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الصومال ٦٠٧٣ والوثيقة (WFP/EB.3/2000/9-E) يمثل ذلك التقرير المقدم للمجلس للعلم والإحاطة.
- ١٠- المسائل التنظيمية والإجرائية برنامج العمل المؤقت. سيقدم للمجلس، وفقاً للمادة الثالثة من اللائحة الداخلية، برنامج العمل المؤقت للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢ ليعتمده.
- ١١- اعتماد ملخص أعمال الدورة العادية الثانية والدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠. طبقاً لقرار المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٦ ولطرق العمل المرعية، سيقدم للمجلس ملخص أعمال الدورة العادية الثانية والدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠ ليعتمدهما.
- ١٢- أي أعمال أخرى. قد يرغب المندوبون أو المديرية التنفيذية في إثارة بعض الموضوعات الأخرى التي تهم المجلس التنفيذي.
- ١٣- اعتماد القرارات والتوصيات. سيعرض على المجلس التنفيذي وثيقة مبدئية تشتمل على جميع القرارات والتوصيات التي اتخذها في دورته الحالية، للتحقق من دقة صياغتها.